



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/84
11 February 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок шестая сессия

ПОПРАВКА К ДОГОВОРУ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИСПЫТАНИЙ
ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ В АТМОСФЕРЕ, В КОСМИЧЕСКОМ
ПРОСТРАНСТВЕ И ПОД ВОДОЙ

Письмо Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных
Наций от 7 февраля 1991 года на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить Вам текст решения, которое по предложению Венесуэлы, Индонезии, Мексики, Нигерии, Объединенной Республики Танзании, Перу, Сенегала, Филиппин, Шри-Ланки и Югославии 18 января 1991 года приняла Конференция по рассмотрению поправки к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, состоявшаяся в Центральном учреждении Организации 7-18 января сего года (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему среди членов Организации в качестве официального документа сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту повестки дня, озаглавленному "Поправка к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой".

Хорхе МОНТАНЬО
Посол
Постоянный представитель Мексики
при Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Решение от 18 января 1991 года, принятое Конференцией по рассмотрению поправок к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, состоявшейся в Нью-Йорке 7-18 января 1991 года

Признавая сложный и комплексный характер некоторых аспектов Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в частности аспектов, связанных с проверкой соблюдения и возможными санкциями за нарушения, государства-участники считают необходимым продолжить работу. Поэтому они решили предоставить Председателю Конференции мандат на проведение консультаций в целях достижения прогресса в решении указанных вопросов и возобновления работы Конференции в соответствующее время.
